

Clause 10

Strike out lines 29 to 41 inclusive on page 5 and substitute the following therefor:

"(4) Any benefit period established for a claimant under this Part, if not earlier terminated under this Part, terminates at the end of the week in which he attains the age of sixty-five years.

(5) If the total benefit paid to a major attachment claimant in a benefit period terminated under subsection (4) is less than an amount that is equal to three times the weekly rate of benefit payable to him in that benefit period, that claimant shall, subject to sections 48 and 49 but notwithstanding any other provision of Part II, be paid benefit at the weekly rate of benefit payable to him in that benefit period for the number of weeks that is required to ensure that the total benefit paid to him in respect of that benefit period is not less than the aforementioned amount."

Clause 13

Strike out lines 17 and 18 on page 6 of the French version and substitute the following therefor:

"l'article 20 s'appliquent *mutatis mutandis* à une période de prolongation des"

Clause 16

Strike out line 18 on page 8 and substitute the following therefor:

"date of the event giving rise to the disqualification."

Clause 32

Strike out line 38 on page 17 and substitute the following therefor:

"32. Section 90 of the said Act is"

Strike out subclause 32(2) on page 18.

Clause 38

Strike out line 34 on page 20 and substitute the following therefor:

"(3) Subsections 1(1) and (3)"

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-69, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (Issues Nos. 21 to 28 inclusive) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 130 to the Journals).

Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Drury, by leave of the House, introduced Bill C-78, An Act to repeal An Act respecting the Halifax Relief Commission and to authorize the continuation of pensions, grants or allowances paid by the Halifax Relief Commission, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to authorize in the manner prescribed the Canadian Pension Commission to continue the payment of pensions, grants or allowances paid by the Halifax Relief Commission and for the Canadian Pension Commission to pay an allowance to any person it determines is eligible; to provide in the manner prescribed for the transfer of the assets and obligations of the Halifax Relief Commission to the Minister of Finance; to establish in the manner prescribed in the Consolidated Revenue Fund, the Halifax 1917 Explosion Pension Account and to credit the Account with interest at such rates as are determined by the Governor in Council; to provide for the eventual transfer of the balance of the Account to a provincial or municipal body in Nova Scotia; and to provide for the transfer and credit to the Public Service Superannuation Fund of the fund established under the Halifax Relief Commission, and for payment out of the Public Service Superannuation Fund any benefit payable out of the fund established under the Halifax Relief Commission.

The House resumed debate on the motion of Mr. Sharp for Mr. Danson, seconded by Mr. Chrétien,—That Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(4)*]

(Private Bills)

Bill C-1002, An Act to incorporate the Northland Bank, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, was concurred in at the report stage.

Mr. Guay (St. Boniface), seconded by Mr. Nystrom, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

The Hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Sharp for Mr. Danson, seconded by Mr. Chrétien,—That Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate continuing;